



OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA
BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Friday 29 July 1983

WINDHOEK

Vrydag 29 Julie 1983

No. 4803

Advertisements

Advertensies

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month; if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13200, Windhoek, or be delivered to Room 12 Cohen Building Windhoek, in die languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 12 Cohengebou Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige verdrag in die publiserings daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12,50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, at the price of 30c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Transfer of business	R3,25
Deeds: Lost documents.....	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519.....	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts notices: J. 28, J. 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions).....	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

Non standardised notices

Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of members' registers for transfers and/or declaration of dividends

11,00

Liquor Licence notices (in extraordinary *Gazettes*, viz. June/Tvl. November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application

7,00

Declaration of dividend with profit statements, including notes

25,00

Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....

37,00

Trade marks in South West Africa

11,00

Liquidator's and other appointees' notices.....

7,00

8. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12,50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid.....	R3,25
Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519.....	2,00
Derdeparty assurance eise om skadevergoeding..	2,50
Insolvensiewet en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasinge).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolis	2,00

Nie gestandaardiseerde kennisgewings

Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende.....

11,00

Dranklisensie kennisgewings (in buitengewone *Offisiële Koerante*, t.w. Junie/Tvl. November/Kaap, Januarie/OVS., April/Natal) per tweetalige aansoek

7,00

Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....

25,00

Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies

37,00

Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....

11,00

Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings.....

7,00

Sales in execution and other public sales:

Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words.....	15,00
251 to 350 words.....	23,00

Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations.....	14,00
Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rule nisi	37,00
Extension of return date.....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J. 158).....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

12. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary, Civic Affairs and Manpower.

Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope.....	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00

Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Vermindering of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel nisi	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (j. 158).....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruitbetaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Vorm/Form J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first an final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter of longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

1/83 — VAN DER MERWE Frederick Johannes 310205 5014 00 6 Sturrockstraat 16 Windhoek Gesiena Christina van der Merwe, eerste en finale Windhoek R H Meyerdricks Bestuurder Santamtrust Bpk. Posbus 4333 Kaapstad (Eksekuteur).

95/83 — STAFLEU Gerhardus 450920 5056 00 1 Melcome Spence Straat 81 Olympia Windhoek Windhoek Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

76/82 — PLETZER Karl Johann RSA 080506 5003 107 14 Windhoeker Straat Swakopmund Windhoek 21 dae Swakopmund Swanepoel & Kinghorn Posbus 1455 Swakopmund 9000.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

451/82 — GURIRAB Bernhard 310703 5046 20 0 Khomasdal Windhoek Anna Maria Gurirab Windhoek Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

435/82 — BAUM Phillip Emil unknown Altes Heim Rhode Allee Swakopmund First and Final in the insolvent estate Windhoek 21 days Swakopmund Swanepoel & Kinghorn P.O. Box 1455 Swakopmund 9000.

Vorm/Form J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

234/83 — WINTER Maximilian Arthur Adolf Johannes Windhoek 11 Julie 1921 210711 0100 13 Alwynstraat 28 Suiderhof 17 April 1983 Meta Wilhelmine Winter R H Meyeridricks Bestuurder Santamtrust Bpk. Posbus 4333 Kaapstad (Eksekuteur).

260/83 — FRENZEL Max Karl 21st February 1921 210221 5013 00 6 Farm "Esere II" No. 151 P.O. Box 304 Otavi 9000 1st June 1983 E.G. Frenzel c/o Engling Stritter & Partners P.O. Box 43 5th Floor CDM Centre Bülow Street Windhoek 9000.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedeis hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

266/83 — MARITZ Ockert Cornelius 13 Oktober 1933 331013-01-0007-0 Regent Straat 2 Posbus 511 Keetmanshoop 9000 3 Julie 1983 Windhoek Keetmanshoop Beleggings Maatskappy (Edms) Bpk. Posbus 876 Keetmanshoop (Eksekuteurs Testamentêr).

170/83 — LUDEWIG Katherina Elise Friede Windhoek 4 April 2604040004001 Kerbystraat 10 Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk Kaapstad Trustee Tak Posbus 512 Kaapstad 8000.

Vorm/Form 297

NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS AND/OR TUTORS.**ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in 'n town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

50/82 — SCHMITT-MARCEL Carlotta Boervrou 8/1/1982 10/8/1983 9 vm. Landdros Tsumeb Meester van die Hooggeregshof P.Sak X13190 Windhoek 9000.

226/83 — BÖHME Karl Ernst Boer 2/6/1983 16/8/1983 10 vm. Meester Kaapstad. Meester van die Hooggeregshof P.Sak X13190 Windhoek 9000.

KENNIS VIR VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bvlae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoer van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

Vorm 519

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for in the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

188/83 — SCHNOOR Otto 240208 5019 10 3 Swakopmund Eerste en Finale 29/7/83 Windhoek Swakopmund Standard Bank SWA Bpk. (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 9000.

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

Vorm/Form 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40(3), 56(3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375(5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hieby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal. Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik mmoet geskied nie.

W10/83 — INSOLVENT ESTATE D J J KOTZÉ Dr O F C Herrigel c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd. P.O. Box 3599 Windhoek On Wednesday 10th August 1983 at 10h00 at the Office of the Master of Supreme Court Windhoek. Security Trust SWA (Pty) Ltd. P.O. Box 3599 Windhoek 9000.

Vorm/Form 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109(1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

W33/83 — INSOLVENTE BOEDEL HARTMUT JÜNGST Johannes Arnoldus Botma 31 Januarie 1983 31 Julie 1983 Drie (3) maande Windhoek J.A. Botma p/a Lentin, Botma & De Waal Posbus 38 Keetmanshoop.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109(1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135(1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van die publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Vorm/Form 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

W6/83 — UNIDIESEL INVESTMENTS (PTY) LIMITED (IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE) Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening ter insae Meester Windhoek F.M. Oehl p/a F.M. Oehl Trust Posbus 2126 Clareinch 7740 Kaap.

W29/82 — AKKOMODASIE SENTRUM (EDMS) BEPERK (IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE) Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening ter insae Meester Windhoek. F.M. Oehl p/a F.M. Oehl Trust Posbus 2126 Clareinch 7740 Kaap.

LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W3/83 — INSOLVENT ESTATE PIETER PETRUS CHRISTIAAN BEZUIDENHOUT T/A LIQUOR DEN First Liquidation & Distribution Account At the Offices of the Master of the Supreme Court Windhoek for a period of 14 days from 29th July 1983. I.R. McLaren Trustee Trust & Mining Co (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek 9000.

W10/81 — SWANIBIA CONSTRUCTION (PTY) LTD (IN LIQUIDATION) Second & Final Liquidation & Distribution Account At the Offices of the Master of the Supreme Court Windhoek for a period of 14 days from 29th July 1983. I.R. McLaren Liquidator Trust & Mining Co (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek.

W7/82 — INSOLVENT ESTATE J P J BOTHA First Liquidation & Distribution Account. At the Offices of the Master of the Supreme Court Windhoek and the Magistrate's Offices Okahandja for a period of 14 days as from the 29th July 1983. Security Trust SWA (Pty) Ltd. P.O. Box 3599 Windhoek 9000.

Vorm/Form 5

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND
COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN
SEQUESTERED ESTATES OR
COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates of companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W28/82 — GATEWAY INVESTMENTS (Proprietary)
Limited (In vrywillige Likwidasie) 27 Junie 1983 ja Eric
Knouws Posbus 21310 Windhoek 9000.

**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAME-
LING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWE-
TREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN
LIKWIDASIE**

Nademaal die likwidasierekening en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyyewet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappyyewet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldiger die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

**LOUISENHOF EN NOIB (EIENDOMS) BEPERK
(IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE)**

KENNIS WORD HIERMEE GEGEE ingevolge Artikel 406 (3) van die Maatskappyyewet, 1973, soos gewysig, dat die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening van die bogemelde Maatskappy ter insae lê by die kantore van die Meester van die Hooggereshof, Suidwes-Afrika Afdeling, Windhoek, vir 'n periode van 14 dae vanaf Maandag 1 Augustus 1983.

H.J. LIEBENBERG
p/a H.J. Liebenberg & Kie.
101 Sanlamgebou
Posbus 566
KEETMANSHOOP
9000.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat na 14 dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen word by die Handelslisensiehof vir die Distrik van Okahandja vir die oordrag van die volgende Handelslisensie, naamlik:

Algemene Handelaar beperk tot die verkoop van elektriese ware en verwante artikels, tans gehou deur Rolf Erich Pretorius, Posbus 378, Okahandja, wie handel dryf as Elektro Tegniek aan Jan Christiaan de Jager, wie voortaan onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

MULLER & BRAND
Sokolic Gebou
Posbus 2073
WINDHOEK
9000.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof in die distrik van GROOTFONTEIN, gehou te GROOTFONTEIN vir die oordrag van Algemene Handelaar in Vars Produkte, Tabak by kleinmaat, Spuit en Minerale Waters, Patente Medisyne en Smous lisensie tans gehou deur PIETER EGBERT WESSELS wat handeldryf as SUPERFOODS te ERF NR. 23A, GROOTFONTEIN aan DINA JOHANNA FOLKUS en WESSEL JOHANNES DE GUISTI wie op dieselfde persele onder dieselfde naam en styl sal handeldryf vir sy eie rekening.

GERTENBACH & VAN ZYL
Posbus 43
Bernhardstraat 7
GROOTFONTEIN
9000.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof in die distrik van GROOTFONTEIN, gehou te GROOTFONTEIN vir die oordrag van 'n Smouslisensie tans gehou deur HEINI OTTO LUTZ HENNIG wat handeldryf as COMET COUNTRY SERVICE in Boesmanland aan VICTOR VERDUN VAN DER WATT wie in dieselfde distrik onder dieselfde naam en styl sal handeldryf vir sy eie rekening.

GERTENBACH & VAN ZYL
Posbus 43
BERNHARDSTRAAT 7
GROOTFONTEIN
9000.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat na 14 dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen word by die handelslisensiehof vir die Distrik van Okahandja vir die oordrag van die volgende handelslisensie, nl:

Algemene Handelaar beperk tot die verkoop van Motorvoertuie en verwante artikels, motorgarage, spuit- en mineraalwater, tabak by kleinmaat tans gehou deur D.W.J. Augustyn, Posbus 396, Okahandja, wie handel dryf as Motormark Diensstasie aan Rolf Erich Pretorius, wie voortaan onder die naam en styl van Rally Motors vir sy eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

MULLER & BRAND
Sokolik Gebou
John Meinertstraat
WINDHOEK
9000.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat daar by die volgende sitting van die Handelslisensiehof te Okahandja vir die distrik van Okahandja en binne veertien (14) dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelslisensie tans gehou deur Mevrou Knight wat handel dryf as Afro Fashions, Erf 66, Hoofstraat, Okahandja, aan Jaques Rene Fobian, wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl sal handel dryf vir sy eie rekening.

GEDATEER te WINDHOEK die 15de dag van JULIE 1983.

A. VAATZ
Posbus 23019
410 SWABS Gebou
Poststraat
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS te neem dat na 14 (veertien) dae vanaf publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik Windhoek, gehou te Windhoek vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie gehou deur MICHAEL MARIO EMMETT wie handel dryf as EMMETTS MUSIC CENTRE op Erf 198, Kaiserstraat, Windhoek aan WALTER FOELSCHER wie voortaan op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening sake sal doen.

GETEKEN te WINDHOEK hierdie 18de dag van JULIE 1983.

G.H. OLIVIER
R Olivier & Kie
Realmar Gebou
H/v Leutwein & Bahnhofstrate
Posbus 2198
WINDHOEK.

OORDRAG VAN LISENSIE

KENNIS GESKIED HIERMEE dat na afloop van 14 (VEERTIEN) dae vanaf verskyning van hierdie Kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik KEETMANSHOOP om oordrag van die Spuit/Mineraal water en Tabak (kleinmaat) lisensies wat gehou is deur HANS-PETER MÜSELER ten opsigte van perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam VAN RIEBEECK DRANKWINKEL op Erf Nr 148 LAZARETTESTRAAT, KEETMANSHOOP DORP, aan ROELOFF JOOSTE en PETRUS JOHANNES VAN NIEKERK wie sodanige besigheid vir die Vennootskap se belang en rekening vanaf 1 Junie 1983 dryf onder die naam VAN RIEBEECK DRANKWINKEL.

Keetmanshoop

14 Julie 1983

RISSIK, COX & PROBART
Prokureurs vir die Partye
Khabuserstraat 5c
Posbus 90
KEETMANSHOOP
9000

NOTICE OF CHANGE OF TRADE NAME

(SECTION 104 A of the Liquor Ordinance No. 2/1969, as amended)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that ANNELIE BACHER the holder of a Restaurant Liquor Licence on Erf 228B, Moltke Street, Swakopmund, presently trading under the name en style of D'NAMIB RESTAURANT, intends changing her trade name to BACHER'S BRAAI.

Any objections to this change are to be lodged in writing with the Magistrate, Swakopmund, not later than one (1) month after publication hereof.

DATED AT SWAKOPMUND this 1st day of JULY 1983.

SWANEPOEL & KINGHORN
Attorneys for Applicant
Standard Bank Building
Kaiser Wilhelm Street
P.O. Box 1455
SWAKOPMUND
9000.